



September 27, 2020

*Obedience
to Jesus*

Mt 21:28-32

*Obediencia
a Jesús*

St. Joseph Church

P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092 • www.sjccb.net

PARISH TEAM

Ana Valencia , Faith Formation Director	Ana.Valencia@sjcbb.net
Edgar Chaves , Deacon	Deacon.Edgar@sjcbb.net
Gary Newton , Deacon	Deacon.Gary@sjcbb.net
Gustavo Sandoval , Deacon.....	Deacon.Gustavo@sjcbb.net
Jacek Malik , Operations Manager	Jacek.Malik@sjcbb.net
Joseph J. Kerrigan , Pastor	Jkerrigan@diometuchen.org
Kathy Champignon , Faith Formation Administrative Assistant.....	Reled@sjcbb.net
Lukas Blicharski , Parochial Vicar	Fr.Lukas@sjcbb.net
Maritza Alvarez , Music Ministry Director	Maritza.Alvarez@sjcbb.net
Martha Rovitto , Administrative Assistant (Tuesday evening)	Martha.Rovitto@sjcbb.net
Mary Ellen Kirchman , Administrative Assistant (days).....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net

PARISH SERVICE LOCATIONS

Church: 111 East High Street, Bound Brook, NJ 08805

Parish Center: 124 East Second Street, P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Phone: (732) 356-0027 | Fax: (732) 356-8092

Center morning hours: Monday through Thursday:

9:00 AM - 12:00 PM

Center evening hours: Tuesday only 6:30 PM - 8:30 PM

Website: <https://sjcbb.net>

Facebook: <https://www.facebook.com/St-Joseph-Catholic-Church-Bound-Brook-NJ-1639226116329049>

Twitter: coming soon

SACRAMENTS OF INITIATION

Infant/Child Baptism: Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish center to begin the process of instruction and celebration.

Children's Penance/Eucharist/Confirmation: Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Faith Formation program. For questions, contact Ana Valencia.

Adult Initiation: The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church. A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact any clergy person of the parish.

SACRAMENTS OF HEALING

Penance: this Sacrament is celebrated Saturday from 4:00-4:30pm in the Church. Other times are available by making an appointment with parish priests.

Anointing of the Sick: freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the Covid-19 era, there are certain conditions that prevent clergy from home visits and hospitals, but contact Fr. Blicharski at the parish if you would like the sacrament and we can determine if we can celebrate it safely.

SACRAMENTS OF SERVICE

Christian Marriage: Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact anyone on the pastoral team.

Holy Orders: If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you. Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

DEVOTIONS

First Friday Mass in Time of Pandemic: Starting Friday, October 2 and continuing for every First Friday of the Month, the parish will offer a bilingual "Mass in Time of Pandemic" at 7:00 PM.

First and Last Friday Eucharistic Adoration: Starting Friday, October 2 and continuing every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament will run from 9:00 AM - Noon in the church. Starting Friday, October 30 and continuing for every Last Friday of the month, an evening Adoration of the Blessed Sacrament will be offered from 5:00 PM - 7:00 PM. The language of Adoration is "Silence."

Monthly St. Sharbel Healing Mass: Starting Thursday, October 22 at 7:00 PM and continuing every 22nd of the month, a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of St. Sharbel, the hermit of Lebanon, who is the subject of increasing devotion throughout the world.

Marian Devotion: first Friday Angelus, 12 noon monthly

HOLY SAVIOR ACADEMY

The Middlebrook Deanery Catholic School

Mrs. Theresa Pasqua, Principal

Grades Pre-K through 8

149 S. Plainfield Avenue | S. Plainfield, NJ 07080

(908) 822-5890 | www.holysavioracademy.com

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER 27, 2020

MASSES/PENANCE FOR THE WEEK

ALL MASSES IN THE MAIN CHURCH

Monday, September 28, 2020

8:30 AM Howard Frantz, request of Gloria Villamil

Tuesday, September 29, 2020

8:30 AM World Peace

Wednesday, September 30, 2020

8:30 AM Anna Curreri, request of Joanne and Robert Wilner

Thursday, October 1, 2020

8:30 AM Marie Martin, request of Ana Valencia and Kathleen Champignon

12:00 PM^B Green Mass

6:00 PM Contemplative Prayer

6:30 PM^S Vespers

7:00 PM^S Souls in Purgatory

Friday, October 2, 2020

8:30 AM Francis Oliviero, request of Louis and Elaine Pilato

6:00 PM Contemplative Prayer

6:30 PM^S Vespers

7:00 PM^B Ana Maldonado, request of family

Saturday, October 3, 2020

8:00 AM People of the Parish

4:00 PM Penance

5:00 PM Nicola Gugliotti, request of Gugliotti family

7:00 PM^S Msgr. Tito Martinez, request of Julian and Luz Helena

Sunday, October 4, 2020

8:00 AM Otto A. Williams, request of son, Joe Williams

10:00 AM Celina Andrade, request of Andrade family

12:00 PM^S Yairina Quiros, request of Quiros family

S = Spanish Mass B = Bilingual Mass

RESTORATION OF PUBLIC MASSES

As of September 1, 2020, all Masses — weekend and daily — are in the main church. Church capacity is limited to 150 people. Mass attendees are expected to sanitize their hands, wear masks and sit six feet apart. Those in vulnerable groups should stay home, and those who are sick or symptomatic must stay home. Catholics in our diocese will continue to be dispensed from the obligation to attend Mass until further notice.

LIFE CHAIN

Life Chain will take place on **Sunday, October 4th** from 2:00-3:30 PM in Somerville on Mountain Avenue by the Library. This is a peaceful demonstration to promote the respect of all human life from conception until natural death. Children are welcome, and you can bring a chair. For more information, call Maria Garcia at (732) 469-3397.

THIS WEEK'S READINGS

SEPTEMBER 28 – OCTOBER 4, 2020

Monday: Jb 1:6-22 | Lk 9:46-50

Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12ab | Jn 1:47-51

Wednesday: Jb 9:1-12, 14-16 | Lk 9:57-62

Thursday: Jb 19:21-27 | Lk 10:1-12

Friday: Jb 38:1, 12-21; 40:3-5 | Mt 18:1-5, 10

Saturday: Jb 42:1-3, 5-6, 12-17 | Lk 10:17-24

Sunday: Is 5:1-7 | Phil 4:6-9 | Mt 21:33-43

THIS WEEK

ALL ACTIVITY IS NOW IN OR AROUND THE MAIN CHURCH

Tuesday, September 29, 2020

7:00-7:45 PM Pastor's Chapter Talk: From Prayer to Action

Wednesday, September 30, 2020

6:00-8:00 PM First Communion Rehearsal

Friday, October 2, 2020

9 AM-12 PM Adoration of the Blessed Sacrament

12:00 PM Benediction and Angelus

Saturday, October 3, 2020

10:30 AM/1:00PM First Communion

Sunday, October 4, 2020

5:00-6:00 PM St. Francis of Assisi Blessing of the Animals (Note: both the Mass and blessing celebrated outside the church front doors)

Due to COVID-19 realities, all non-parish-wide activities (i.e., groups) are suspended for the foreseeable future.

STEWARDSHIP REFLECTION

"Do nothing out of selfishness; rather, humbly regard others as more important than yourselves..."
(Philippians 2:3)

Pride and ego are hard things to control. We see how others act or dress and think we are superior to them. We idolize our own self-image. But, if we truly believe everything is a gift from God, we recognize all the people that God has put into our lives as gifts! We are grateful for how they enrich our lives. Pray every day for the people in your life: your family, your friends, and those who make you angry.

LAY TRUSTEE TERMS RENEWED

Joseph Williams and Edith-Jean Brizzi will continue service as parish lay trustees for the coming year.

COVID-19 "CHEAT SHEETS" AVAILABLE

Most parishioners cannot memorize the lengthy Gloria and Creed, so we've copied them for your use at Mass and to take home. Please do not leave them in the pews.

LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 10:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are being live streamed on YouTube.

The best way to access the Mass is use the following link: <https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDuImg/live>. Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.

TODAY'S READINGS

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Reading I: Ezekiel 18: 25-28

In a question and answer format, the author deals both with people who repent of their evil, and those who turn to it. He provides his responses to both.

Reading II: Philippians 2: 1-11, or 2: 1-5

The scholars tell us this beautiful passage Paul quotes is actually from an early Church hymn. The first part sings of the Lord's abasement; the second of His earned exaltation.

The Gospel: Matthew 21: 28-32

This parable continues earlier stories in Matthew about the people who actually are part of God's kingdom. Jesus tells the religious leaders in his audience that "tax collectors and prostitutes are going into the kingdom of God ahead of you." The folks who look the least religious will enter God's kingdom ahead of religious leaders, because in the end they do God's will.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

RCIA If you or someone you know would like to hear more about Jesus and His church, we invite you to join us at an Inquiry Session. In addition, if you wish to be baptized into the Catholic Faith, you are already baptized and wish to receive the other Sacraments of Initiation, or you come to us from another faith wishing to become a fully initiated member of the Catholic Church, then we invite you to join RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). For more information about sessions in English, please contact Deacon Gary Newton at Deacon.Gary@sjcbb.net or for sessions in Spanish, please contact Deacon Edgar Chaves at Deacon.Edgar@sjcbb.net.

CARE OF GOD'S CREATION BEAUTY CONTEST

At the beginning of the summer we celebrated the fifth anniversary of Pope Francis' encyclical, *Laudato Si: On Care of Our Common Home*, in which our Holy Father calls us to join with others to address environmental challenges that face our planet and the people who live in it. The encyclical also reminds us that nature is a constant source of wonder and awe. During the Season of Creation which spans 5 weeks starting September 1 (World Day of Prayer for Creation) and ending on October 4 (Feast of St. Francis of Assisi) we are encouraging parishioners and students to take time to experience the awe and wonder all around us with the "Season of Creation Challenge." Parishioners and students are asked to survey their parish and/or school campuses and photograph the most beautiful outdoor area and then submit photos with parish/school name and a brief description to: communications@diometuchen.org. The photos will then be displayed on the diocesan website and on social media.

SUNDAY OFFERING

September 20, 2020 \$3,831.72

Thank you for donation. Your continued support helps St. Joseph Church to serve our community more effectively.

WEEKLY DONATIONS

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows:
St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805
Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish now offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Log on to the St. Joseph Parish website www.sjcbb.net and click on the Parish Giving Logo. Follow the easy registration instructions.

CELEBRATING SILVER & GOLD WEDDING ANNIVERSARIES

You are cordially invited to celebrate your 25th or 50th Wedding Anniversary by receiving a congratulatory message from Bishop James F. Checchio. Registration is required to receive your message by mail. Please register online at www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration. If you are unable to access it online, please contact your parish secretary or amarshall@diometuchen.org. Registration will close on October 15, 2020. Although no fee is required, in the past many Jubilarian couples have given a donation of gratitude to the Church in memory of this special occasion. Donations of gratitude may be made online or by emailing amarshall@diometuchen.org.

CHAMPIONS FOR CATHOLIC CHARITIES VIRTUAL GALA THURSDAY, OCTOBER 22 AT 7:00 PM

In place of the traditional dinner, our **2020 Champions for Catholic Charities** will be celebrated through a *Virtual Gala*—a pre-recorded video scheduled to premiere on Thursday, October 22nd at 7:00 PM. There is no fee to join the celebration and viewers will have the opportunity to submit supportive messages via live chat during the event which will feature testimonials from a few of the people whose lives have been transformed by Catholic Charities. We rely upon the generosity of our faithful supporters so that we can together fulfill the mission of Catholic Charities.

For donations, sponsorship opportunities and links to the October 22nd Virtual Gala premiere, go to www.diometuchen.org/champions. Questions may be directed by email to champions@diometuchen.org or by phone to (732) 562-2432.

FAITH FORMATION 2020-21

Virtual Classes

Begin on October 4



Registration for the 2020-2021 Faith Formation school year is now open. Families are required to register to enroll their children into faith formation classes for the 2020-2021 school year. Registration forms are available on our website www.sjcbb.net > Faith Formation > Religious Education and in the Parish Office. Completed registrations along with payment can be mailed to our Parish Office. Payment may be made by cash or checks made payable to

St Joseph Church. Fees for this year are:

1 child: \$100 | 2 children: \$120 | 3+ children: \$140

Our program is always looking for volunteers.

If you are interested in volunteering, please contact the Office of Faith Formation. Volunteers receive a tuition discount and must go through a background check.

THE SEASON OF CREATION CONTINUES

Joining with Christians around the world, we continue to commemorate the "Season of Creation" through October 4. We have three public events for your interest:

Thursday, October 1 at 12:00 Noon: An outdoor "Green Mass" for people around the diocese (and our own parishioners) who are enthusiasts of nature or environment ministries in the parish or community. The area around the front door will serve as the altar/ambo space, with some seating and standing space fanning out across the driving lane and grass facing the church. In case of rain, we will worship in the church.

St. Joseph has received an anonymous donation of a young red oak tree, which will be planted on the lawn near the funeral home. Since 1950, the red oak tree (*Quercus borealis maxima*) has been the official state tree for New Jersey. The tree will be blessed at the Mass. Our pastoral team is working on an exhaustive landscape/hardscape plan for the area around the church, relying primarily on donations for landscape additions.

Sunday, October 4 at 5:00 PM:

For the feast of St. Francis of Assisi, we will celebrate the annual blessing of parishioner animals in the context of an outdoor Mass. The blessing will take place during the Prayers of the Faithful in the Mass, so if your pet friends are getting a little frisky you have the option to receive the blessing, experience the Liturgy of the Word and leave. Parishioners with more contemplative pets are of course invited to remain throughout the Mass, as always.



QUESTION OF THE WEEK

How can I magnify Christ in myself? How can I imitate God's generosity?

PASTOR'S CHAPTER TALKS

Tuesday, September 29: From Prayer to Action.

In these chaotic times, a sustained parish-wide response is needed to assist at least some of the poorest among us. Discernment prayer is the first step.

The talk begins at 7:00 PM, will be presented in interwoven English and Spanish, and will end no later than 7:45 PM with the official Night Prayer of the church.

OCTOBER EXPERIMENTAL EVENING SCHEDULE BEGINS!

Starting Thursday, October 1, a new experimental and *a la carte* evening parish prayer schedule will begin.

Most importantly, we will introduce a 7:00 PM Mass in Spanish that will run from Monday-Friday as long as parishioner demand warrants the Mass.

Parishioners can also choose to come at 6:00 PM Monday-Friday for a 20-minute period of silent contemplative prayer led by Msgr. Kerrigan or other clergy.

At 6:30 PM, the evening prayer of the church, "Vespers," will be conducted in Spanish.

Parishioners are invited to attend one, two or all three of the services; they are separate events. But parishioners are also advised to enter (main center) door and exit (side doors) in the same uni-directional pattern that we use for Mass.

NEW MONTHLY FIRST FRIDAY SCHEDULE BEGINS OCT. 2



- † 8:30 AM Mass (English) as usual
- † clearing of church for sanitizing after Mass
- † 9:10 AM (approximately) Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament
- † 12:00 PM Benediction and Angelus
- † 6:00 PM Silent Contemplative Prayer
- † 6:30 PM Vespers (Spanish)
- † 7:00 PM Mass in Time of Pandemic (Bilingual)

SAY HI TO OUR PARISH "DIGITAL DOORMAN,"

FR. LUKAS Blicharski

Due to Covid-19 restrictions, our new clergy can't work the doors before and after Mass as we'd wish. Additionally, we have very few parishioner e-mail addresses captured in our systems. We are trying to work on both issues by announcing that Fr. Lukas Blicharski is assigned to receive e-mails from parishioners, for the initial purpose of building a database, but also for the opportunity to say hi to Fr. Lukas and to request any pastoral services from any parish team members. Let the e-mails roll to: Fr.Lukas@sjcbb.net.

As a side note, parishioners interested in Msgr. Kerrigan's monastic writings and how they may be applied here can go to <https://mepkinabbey.org/category/covid-19/> and look for his essays.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

VIGÉSIMO SÉPTIMO DOMINGO ORDINARIO

Primera Lectura: Isaías 5:1-7

La viña del Señor de los ejércitos es Israel.

Segunda Lectura: Filipenses 4:6-9

Presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en oración y la súplica llenos de gratitud.

Evangelio: Mateo 21:33-43

Les dio a ustedes: " Les será quitado el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que produzca sus frutos".

AVISOS A LA COMUNIDAD

Confesiones

Las confesiones se realizan en inglés y español:

• **Sábados** de 4:00 a 4:30 PM en la Iglesia.

3 de octubre: Mgs. Joseph Kirregan (español-inglés)

10 de octubre: Fr Blicharski (inglés)

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

TOME NOTA

El Diácono Gustavo Sandoval está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo Deacon.Gustavo@sjcbb.net.

El Diácono Edgar Chaves está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo Deacon.Edgar@sjcbb.net.

La Sra. Martha Rovitto atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext. 15 o al correo Martha.Rovitto@sjcbb.net.

Ana Valencia la directora del programa de Formación de Fe (CCD), pueden contactarla llamando (732) 356-0027 ext. 17, o al correo Ana.Valencia@sjcbb.net, las personas que necesiten consultar sobre la Formación de Fe.

DONACIONES SEMANALES

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera:
St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805.
Su generoso apoyo es muy apreciado.

OFICINA PARROQUIAL

Estos son los horarios de la oficina parroquial:
Lunes a jueves: 9:00 AM a 12:00 PM (inglés)
Martes: 6:30 a 8:30 PM (español).

RESTAURACIÓN DE LAS MISAS PÚBLICAS

A partir del 1 de septiembre de 2020, todas las Misas - fin de semana y todos los días - están en la iglesia principal. La capacidad de la Iglesia está limitada a 150 personas. Se espera que los asistentes a la misa desinfecten sus manos, usen máscaras y se sienten a seis pies de distancia. Los que viven en grupos vulnerables deben quedarse en casa, y los enfermos o sintomáticos deben quedarse en casa. Los católicos de nuestra diócesis seguirán siendo dispensados de la obligación de asistir a la Misa hasta nuevo aviso.

Se les anima a santificar el Día del Señor por algún otro medio, como sintonizar una misa transmitida en vivo en la Iglesia de San José u otra parroquia local dentro de nuestra diócesis (www.diometuchen.org/parish-live-streams).

MISA DE TRANSMISIÓN EN VIVO DE LA IGLESIA ST. JOSEPH

Las misas del domingo en inglés y en español están siendo transmitidas en vivo por YouTube.

Misa en Vivo en la Iglesia de San José

Domingo 10:00 AM (inglés)

Domingo 12:00 PM (español)

en el siguiente enlace:

<https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDulmg/live>. Muchas gracias a Julián Mahecha y Luz Helena Escobar por brindar este servicio.

GALA VIRTUAL DE CAMPEONES PARA CARIDADES CATÓLICAS

Jueves, 22 de octubre a las 7:00 PM

En lugar de la cena tradicional, nuestros Campeones de Caridades Católicas 2020 se celebrarán a través de una Gala Virtual, un video pregrabado programado para estrenarse el jueves 22 de octubre a las 7:00 PM. No hay ningún cargo para unirse a la celebración y los espectadores tendrán la oportunidad de enviar mensajes de apoyo a través del chat en vivo durante el evento que contará con testimonios de algunas de las personas cuyas vidas han sido transformadas por Caridades Católicas. Confiamos en la generosidad de nuestros fieles simpatizantes para que juntos podamos cumplir la misión de Caridades Católicas.

Para donaciones, oportunidades de patrocinio y enlaces al estreno de la Gala Virtual del 22 de octubre, vaya a www.diometuchen.org/champions. Las preguntas pueden ser dirigidas por correo electrónico a champions@diometuchen.org o por teléfono al (732) 562-2432.

CADENA POR LA VIDA

La Cadena por la Vida tendrá lugar el domingo. 4 de octubre en Somerville en la calle Mountain Ave, frente a la biblioteca de 2:00 a 3:30 PM. Esta es una demostración pacífica para promover el respeto a la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Pueden traer a sus niños y sillas para sentarse. Para más información pueden llamar a María García al (732) 469-3397.



St. Joseph Catholic Church, Bound Brook, NJ

FORMACIÓN DE FE 2020-21

LAS CLASES COMENZARAN EL

4 DE OCTUBRE DE FORMA VIRTUAL



Las familias que deseen inscribir a sus hijos en clases de Formación de Fe para el año escolar 2020-2021 deben llenar un formulario de inscripción. Los formularios están disponibles en la Oficina Parroquial y en nuestro sitio web www.sjccb.net > Formación de Fe > Las inscripciones completas junto con el pago se pueden enviar por correo a nuestra Oficina Parroquial. El pago se puede hacer en efectivo o cheques pagaderos a St. Joseph Church. Las inscripciones serán aceptadas y procesadas con el pago completo y certificados sacramentales (si corresponde).

Esta cuota cubre solo un año de matrícula para las clases de Formación de Fe. Esta cuota no incluye cuotas sacramentales adicionales.

Matrícula:

1 niño: \$100 / 2 niños: \$120 / 3+ niños: \$140

Nuestro programa siempre está buscando voluntarios, si está interesado en ser voluntario, comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa. Los voluntarios reciben un descuento de matrícula y deben pasar por una verificación de antecedentes.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE LOS ADULTOS

Si usted desea ser bautizado en la Iglesia Católica, o si ya está bautizado y desea recibir los otros sacramentos de iniciación, o viene a nosotros de otra fe y desea ser plenamente iniciado como miembro de la Iglesia Católica, entonces le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo (por los no bautizados), Eucaristía y Confirmación. Caminemos juntos en un camino de fe. Para más información acerca de las sesiones en inglés, por favor contactar con el diácono Gary Newton a Deacon.Gary@sjccb.net o para sesiones en español, comuníquese con diácono Edgar Chaves a Deacon.Edgar@sjccb.net. Las clases en español darán comienzo el 17 de octubre.



BAUTIZADOS



Damos la bienvenida a nuestra familia Cristiana de la Iglesia St. Joseph a: Alaiya Zambrano-Toala, que el pasado fin de semana recibieron el bautismo. Felicidades a los padres y padrinos y que la luz de Cristo permanezca por siempre en el corazón de esta niña y para siempre sea luz.

UNA NUEVA NOCHE EN SAN JOSÉ

Charlas del pastor en la iglesia a las 7:00 pm los martes y jueves seleccionados:

Fecha

Martes, septiembre 29

Tema

De Oración a Acción

La Sesión comenzara puntualmente a las 7:00 PM y se llevara a cabo en inglés y español entrelazados.

La sesión concluirá con la oración nocturna. Los Temas seleccionados son formación al servicio de una parroquia más activa, unida y orante.

DEBUT DE LA NUEVA NOCHE PARROQUIAL

Programa (lunes a viernes)

Empezando jueves, octubre 1, todos los días

6:00 PM Silencio Contemplativo

6:30 PM Vísperas (español)

7:00 PM Eucaristía (español)

DEVOCIONES

Primera misa del viernes en tiempo de pandemia: A partir del viernes 2 de octubre y continuando por cada primer viernes del mes, la parroquia ofrecerá una "Misa en tiempo de pandemia" bilingüe a las 7:00 PM.

Adoración Eucarística del primer y último viernes de cada mes: A partir del viernes 2 de octubre y continuando cada primer viernes del mes, la Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo de 9:00 AM a 12 del mediodía en la iglesia. A partir del viernes 30 de octubre y continuando por cada último viernes del mes, se ofrecerá una Adoración del Santísimo Sacramento de 5:00 PM a 7:00 PM. El lenguaje de la Adoración es "Silencio".

REFLEXIÓN

26º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"No hagan nada por egoísmo; más bien, consideren humildemente a los demás como más importantes que ustedes ... " (FILIPENSES 2:3)

El orgullo y el ego son cosas difíciles de controlar. Vemos cómo actúan o visten los demás y pensamos que somos superiores a ellos. Idolatramos nuestra propia imagen. Pero, si realmente creemos que todo es un regalo de Dios, ¡reconocemos a todas las personas que Dios ha puesto en nuestras vidas como regalos! Estamos agradecidos por cómo enriquecen nuestras vidas. Ora todos los días por las personas en tu vida: tu familia, tus amigos y aquellos que te hacen enojar.

PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Qué obra buena puedo hacer esta semana, que anteriormente he estado renuente a hacer?

BRITLAND AUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812
 (732) 752-5522



Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN
 NJ LICENSE NO. 4334
 MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK
 HANDICAPPED ACCESSIBLE
 TELEPHONE: 732-356-0327

www.Hagan-Chamberlain.com



Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries and Crematory 800-943-8400

Holy Cross Burial Park Resurrection Burial Park
 840 Cranbury-South River Rd. Hoes Lane and Park Ave.
 Jamesburg, NJ 08831 Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

Catering isabellapizzaristorante.com



66 Main St., So. Bound Brook 732-805-5602

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE

(201) 333-8990
 2-16 Garfield Ave., Jersey City, NJ 07305
 (201) 946-0284
 2716 Sip Ave., Jersey City, NJ 07306
 (908) 685-9900
 617 East Main St., Bridgewater, NJ 08807

We proudly support
 your church's food bank



DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.
 Pilar Wong D.D.S.
 General Dentistry
 732-560-0051

Most Insurances Accepted
 Mastercard, Discover, Visa
 Payment Plans

Se Habla Español
 128 East Union Ave.
 Bound Brook

Give your loved ones a Christmas gift:
 do your estate plan.

STACEY L. PILATO, ESQ.

LAW OFFICES OF
LAMBARIELLO & PILATO, LLC
908-754-4500

Estate Law, Elder Care and Planning, Tax Law,
 Planning and Crisis Management with Compassion.
 Advocacy with Passion.

www.lplawoffices.com

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059

Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

www.morganbasementwaterproofing.com

See what

color can do for you!
 to advertise in color,
 please call us at

John Patrick Publishing

800-333-3166



Parker Highland Pk | New Brunswick
 Somerset | Piscataway
 Monroe Twp

We're Accepting New Residents
 Nursing & Memory Care
 Assisted Living

732-902-4200

Parkerlife.org

Meeting All NJ Infection Control Requirements

What's My Name?

The #WHATSMYNAME
 Movement asks everyone to
 simply ask drivers "What's my
 name?" before entering their
 vehicle to make sure it is the car
 they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of
 Samantha Josephson

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/dateNJ

Advertise Your
 Business Here
 800-333-3166 ext. 161
www.jpcc.net

TIRED OF CLIMBING STAIRS?

Rentals • Sales • Free Estimates

Family Owned & Operated Since 1947

Williams LIFT CO. *Going... UP!*

908-402-1130

24 South Avenue • Fanwood, NJ

www.williamslifts.com



\$250 OFF
 ANY NEW
 STAIRLIFT

Local, trusted, proven, effective, supportive, referrals, relationships, affordable, repetitious, versatile, lasting.

This describes the power of...

Church Bulletin Advertising

Placing an ad in the parish bulletin supports the parish while building your business - THAT'S A WIN WIN!

Call 1.800.333.3166!